



Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-60301730338
Kód účastníka: 1006842900
Kód adresáta: 1006842901
Kód tlačiva: 841

22.5.2017
139-001/2017
C. G.

uzatvára v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len "Dodatok" alebo "Dodatok k Zmluve o balíku")

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	IČD:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep 40304	Kód tlačiva:	841

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA - PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikateľa:	Obec Čechynca, Hlavná 112/74, 95107 Čechynca				
Register číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	obec.cechynca@slovanset.sk	Telefón:	0905859680		
IČO:	00308315	IČD:		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Robert Kupeček				
Ulica:	Súpisné číslo:		Orientačné číslo:		
Obec:	PSC:				
Telefón:	Č.OP / Pasu:	-			

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Čechynca				
Adresa zasielania:	Hlavná 74/121, 95107 Čechynca				
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.cechynca@slovanset.sk				

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov			Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba			
Číslo zmluvy: 2028619097		Adresa umiestnenia: Nitranská 265/1, 95107 Čechynca	
Telefónne číslo: 0376581228			
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1			
Program služby: Biznis linka M			Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Spätnosť
Balík Biznis linka M	Akčiová cena platná počas 1 - 30. mesiaca	19,99 €	mesačne/vopred
Základ pre výpočet: ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 €	jednorazovo *

Na požiadanie zákazníka sa netýka účinnosť DPH

- Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude Účastníkom poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu uzatvorená, má aj naďalej platnosť dodatočne do prvej nasledujúcej zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente entry v zmluve sa účastník nachádza.
- ZUČTOVACIE OBDOBIE je jedno-mesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámí Účastníkovi najneskôr pred mesiacom vopred. Frekvencia fakturácie je jedno-mesačná.
- Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb (pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len "Zmluva") mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- PODMENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANE
 - Účastník má právo jednorázovo bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod uplatnený (okrem 9,99 € s DPH) pre určité náščie Programu služby, je rozhodujúce poradie urbené v nasledujúcom písmene tohto bodu: Zmena Programu služby v zmysle toho písmena vplyv na požadovanú dobu viazanosti.
 - Pre stanovené vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program, resp. v prípade programu Biznis linka M písmeno e) označuje nižší program a písmeno g) najvyšší program: a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L a e) Doma Happy XL, e) Biznis linka M, f) Biznis linka L, g) Biznis linka XL.

Kód objednávky: 1-60301730338
vň 18.116.20170902 15:47:29

Strana 1/1

Citlivo



139-001/2017



CO_1-RPA3CWY_1-RPF61EJ

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPISAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

31:894563:17 0

- 5) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprostredovanie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb a telefónnych čísiel alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo predĺžené Účastníkom na základe Zmluvy, adresa umiestnenia komunikačného bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria základnú časť údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej, ekonomickej činnosti Účastníka na v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom najmä v rámci tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačnej službe.
- 6) Program poskytuje aj mesačne 200 voľných minút, ktoré možno využiť v sieti, alebo v víkendovej prevádzke na volania do verejných mobilych sietí iných operátorov okrem mobilnej siete Slovak Telekom a medzinárodné volania uskutočnené v mobilných sieťach zahraničných operátorov vo vybraných krajinách.
- b) mesačne voľne volania na mestské a medzimestské automaticky uskutočnené volania v rámci pevnej verejnej telefónnej siete a do mobilnej siete Slovak Telekom v sieti služieb a víkendovej prevádzky. Pri voľne volaní do mobilnej siete Slovak Telekom sa uplatňuje Zásada korektného vypočítania služby (ďalej ako „ZKV“) v rozsahu 1000 minút mesačne. Každé volanie do mobilnej siete nad rámec uvedenej ZKV bude spracúvané jednotnou satizkou za minútu vo výške 0,108 € bez DPH a 0,13 € s DPH.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7) Spracúvanie osobných údajov Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú nižšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zaslať údaje sa jeho údaje používajú na určité účely. Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takéto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 8) Ak Účastník pred dňom technického zriadenia svojim konaním alebo nečinnosťou zriekne zriadenie zmluvne dohodnuté, Služby zavazuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 130 € (s DPH sa nepočítajú).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ikonifikovať z konečných cien služieb Podniku upraví tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku. Cenník, všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami Podnik a Účastníka sa dohodli na určení dôvodov odstúpenia zmluvných podmienok (ak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku upravujúcej Zmluvu o balíku).
- 11) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb internetového prístupu alebo, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku poskytované, rovnako pričom Všeobecných podmienok, pričom ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku vrátane Avoového cenníka (ďalej len „Cenník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tohto Dodatku k Zmluve o balíku zavádzam dodržiavať. Som si podpísal a potvrdzujem (aj prevzatím Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka), že si záväzne objednávam v tomto Dodatku k Zmluve o balíku špecifikované Služby, čím sa zavádzam riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby sa možno získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku. Môže ju v budúcnosti nahradiť na predaných miestach Podniku.
- 12) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 182/2014 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZaOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZaOS, je Účastník oslobodený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o balíku v lehote 14 dní odo dňa jeho uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, čím prevzala KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o balíku uzavrel Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kupnú zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú uzatvorené upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o balíku sa Dodatok k Zmluve o balíku zrušuje ako súčnosť vzájomných častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Podniku akékoľvek inzerčné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Účastníkom všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho požadujú v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku.
- 13) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku alebo priradením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu, Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o balíku odovzdá Účastníkom aj informáciu v zmysle § 3 ZaOS.

V Zámbe, dňa 18.05.2017

v Čechyncoch dňa 20.5.2017

F...
Slovak Telekom a.s.
Slovak Telekom a.s. v zastúpení
Miroslav Svoboda

720

Robert Koprivčák
Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Čechynce



**Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb**

Kód objednávky: 1-60301417359
 Kód účastníka: 1006842900
 Kód adresáta: 1006842901
 Kód tlačiva: 841

OBCHODNÝ REGISTER
 22.5.2017
 2397002/2017
 Dodatok k Zmluve o balíku
 Vydávané

zmysle a zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Zaslužený:	Silvia Habura)	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep. 40304	Kód tlačiva:	841

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikateľa:	Obec Čechynce, Hlavná 112/74, 95107 Čechynce			
Register, číslo zápisu podnikateľa:				
E-mail:	obec.cechynce@slovanet.sk	Telefón:	0905859680	
IČO:	00308315	DIČ:		IČ pre DPH

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Prezvisko:	Robert Kupeček			
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:
Obec:				PSC:
Telefón:		C.OP / Pasu:	-	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Prezvisko:	Obec Čechynce			
Adresa zasielania:	Hlavná 74/121, 95107 Čechynce			
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.cechynce@slovanet.sk			

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba				
Číslo zmluvy: 2029042163		Adresa umiestnenia: Nitrianska 254/22, 95107 Čechynce		
Telefónne číslo: 0376581215				
Typ pripojenia: Telefónna pripojka - TP1				
Program služby: Biznis linka M				Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť	
Balík Biznis linka M	Akčiová cena platná počas 1 - 30. mesiaca	19,99 €	mesačne/vopred	
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	120,00 €	jednorazovo *	

Na ponúky označené * sa neuplatňuje DPH

- Ak dodávateľ na základe tohto Dodatku k zmluve program služby bude Účastníkom poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1 (táto viazanosť, ak je pre túto Službu doložená, nie je týmto Podnikom dotknutá a platne nadálej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom mesiaci bude doba viazanosti sa účastníkom nachádza.
- ZUČTOVACIA OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Príklad: Zmluva uzavretá v januári účtovacieho obdobia Podnik oznam Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- Podnik a Účastník zmluvou vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len "Zmluva"), menia a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedenými v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnej a účinnosti bez zmeny.
- PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE
 - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod sprístupnený jednorazovo 9,99 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určene v nasledujúcich písmenách tejto zmluvy: Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na aktuálne doby viazanosti.
 - Pre stanovenie vyššieho programu služby je rozhodujúce nasledovité poradie: pričom písmeno a) označuje najvyšší program a písmeno č) najvyšší program resp. v prípade programu Biznis Linka písmeno ei označuje najvyšší program a písmeno g) najvyšší program: a) Doma Happy 3, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L, d) Doma Happy XL, e) Biznis Linka M, f) Biznis Linka L, g) Biznis Linka XL.

Kód objednávky: 1-60301417359
 vč: 16.06.2017 15:17:29

Strana 1 z 2
 Čítlivé



CO_1-RP9WNF3_1-RPF0KH6

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPISAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

31158456-17-0

00001100000000000000

- 5) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vytváraný Podnikom) a informačne služby Podniku; a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamoch, a to v rozsahu telefónne číslo príbelené Účastníkom na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby príbelené číslo údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe Účastníka, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený poskytnúť spoločne so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade budúci o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň bude na vedomie a súhlas s podmienkami zverejňovania údajovými v Podmienkach špecifikovania osobitných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov Účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 6) Program poskytuje: a) mesačne 200 minútých minút, ktoré možno využiť v sieti, slabej a víkendovej prevádzke na volania do vnitroštátnych mobilných sietí národných operátorov okrem tržnínovej siete Slovak Telekom a medzinárodné volania po vybraných krajinách, a b) medzinárodné volania uskutočnené v mobilných sieťach zahraničných operátorov vo vybraných krajinách.
- b) mesačne voľné volania na mestské a medzimestské automaticky uskutočnené volania v rámci pevnej verejnej telefónnej siete a pri mobilnej sieti Slovak Telekom v sieti, slabej a víkendovej prevádzke. Pre voľné volania do mobilnej siete Slovak Telekom sa uplatňuje zásada konštantného využívania služby (t.j. ako ZKV) - mesačne 1000 minút mesačne. Každé volanie do mobilnej siete nad rámec uvedenej ZKV bude spoplatňované jednotnou sadzbou za minútu vo výške 0,108 € bez DPH + 0,13 € s DPH.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

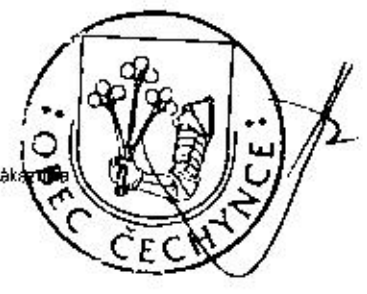
- 7) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“); a v presných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú tiež špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamezť aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takisto vždy kedykoľvek ozvať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požadovať informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 8) Ak Účastník pred dňom technického zrušenia svojim konaním alebo konaním zrušenie zmluvne dohodnutej Služby zaviazuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený konštantne z konštantných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (t.j. bez DPH) udelí sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- 10) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva je možné meniť nájmom zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku. Členom Všeobecných podmienok (alebo Osobitných podmienok). Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatne zmeny zmluvných podmienok (ak je tieto dôvody sú obsiahnuté časťou Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmluvu).
- 11) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televizie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku Účastníkom poskytované, (všeobecne podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom) upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku (ďalej len „Osobné podmienky“) a Členom (pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akčného čísla (ďalej len „Členík“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasťou tohto Dodatku k Zmluve o baliku zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Členíka (ii) že si záväzujem objednávať v tomto Dodatku k Zmluve o baliku špecifikované Služby (aj) že sa zavazujem taktiež a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o ostatných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Členíku dostupnom na www.telekom.sk alebo na internetovej stránke Podniku, ktorá je v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- 12) Pôsobí je tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretých na diaľku alebo zmluvy uzavretých mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „Zákon“) a podľa bol tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený spoločným inštrumentom v ZsOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o baliku v lehote 14 dní odo dňa jeho uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Baliku, (ii) prevzatie KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o baliku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kupu zmluvu ku KZ. Za súčasne uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kupu KZ sa považuje aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o baliku sa Dodatok k Zmluve o baliku zrušuje ako celok, vrátane jej jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatok a zo od počiatku príčom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Podniku, k Zmluve o baliku vrátiť Podnik akákoľvek hmotná veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Účastníkom všetky finančné akcie a vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku.
- 13) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku alebo zrušením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zrušovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň v tomto Dodatku k Zmluve o baliku odovzdal Účastníkom aj informáciu v zmysle § 3 ZsOS.

V Žiline dňa 18.05.2017

v Bratislave dňa 23.5.2017

[Handwritten signature]
Slovak Telekom a.s.
Slovak Telekom a.s. v zastúpení
Ing. Jozef Hrabovský

[Handwritten signature]
Firma: meno priezvisko zápisníka
Obec Čechynce



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb**

OBECNÝ ÚRAD ČECHYNCE	
číslo 1192	
Dňa	12. 5. 2017
Číslo	239-003/2017
Vytvorené	Referent <i>Cajko</i>

Kód objednávky: 1-60301805667
 Kód účastníka: 1006642900
 Kód adresáta: 1006642901
 Kód tlačiva: 812

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a účastníkmi (ďalej len „Dodatok“)

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburej	Kód predajcu	Telesales VSE Rep_40304	Kód tlačiva:	812

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Čechynca, Hlavná 112/74, 95107 Čechynca				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	obec.cechynca@slovanet.sk	Telefón:	0905859680		
IČO	00308315	DIČ:		IČ pre DPH	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Robert Kupeček				
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:	
Obec:				PSC	
Telefón:		Č OP / Pasu:			

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Čechynca				
Adresa zasielania:	Hlavná 74/121, 95107 Čechynca				
Spôsob fakturácie	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.cechynca@slovanet.sk				

TABUĽKA č. 1

AKCIA: 2014/2015 - Biznis kampaň - Telefonovanie - ISDN => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba				
Číslo zmluvy: 2026507689	Adresa umiestnená: Hlavná 74/121, 95107 Čechynca			
Telefónne číslo: 0376581233				
Ďalšie číslo MSN: 0376581871				
Ďalšie číslo MSN: 0376581872				
Typ pripojenia: ISDN				
Program služby: Biznis ISDN Uni 200				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Biznis ISDN Uni - Príplatkový balík				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Spätnosť	
Biznis ISDN Uni 200	Akoová cena platná počas 1 - 30. mesiaca	29,00 €	mesačne/vopred	
Základ pre výpočet ZP	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanost	180,00 €	jednorazovo *	

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len "Zmluva") mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedených v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, ostávajú v plnom rozsahu znením.
- Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude účastník poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynú naďalej cez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných všeobecných podmienok a Článka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronické faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Ak je tento Dodatok v zmysle tabuľky č. 1 uzavretý odpis EF PDF, bude spoločne v zmysle Článka. Odpis bude poskytovaný až do zrušenia poslednej služby vo vzťahu ku ktorej je EFPDF vystavovaná, ak na jej doručenie nie je.

Kód objednávky: 1-60301805667
vzťah 016-20170502-15 17 26

Strana 1/3

Citlivé



Kč SR



CO_1-RPA4ZIF_1-RPE7GJ2

311584506-8-17

000001000001-0110000

- 4) Účastník bene na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpísaním tohto Dodátku potvrdzuje, že aj je vedúmy zodpovednosť za ochranu údajov na elektronickej faktúre zaslanej na e-mailovú adresu uvedenú prístupom tretej osobe. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- 5) Účastník verejnej telekomunikačnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vkladavý Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu telefónne číslo, meno účastníka na základe Zmluvy, adresa umiestnenia pracovného miesta verejnej telekomunikačnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, alebo obdobné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požadovať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môže byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúceho vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zúčtovacích účastníka zároveň bene na vedomie, v súhlase s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a kľúčových údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 6) ZUČŤOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípudnú zmenu zvanú zúčtovacím obdobia Podnik oznámi účastníkovi najviac sedem mesiacov pred frekvenciou fakturácie je jednomesačná.
- 7) **PODMIENKY AKCIE**
- a) Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zmluvnom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to do dňa uzavretia Dodátku, až do uplynutia 30 mesiacov odo dňa uzavretia Dodátku. Po uplynutí 30 mesiacov odo dňa uzavretia Dodátku bude Účastníkovi poskytovaný zvláštny program služby za cenu bez väzanosť podľa platného Cenníka ako cena bez väzanosť.
- b) Účastník správa nárok na využívanie TP za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto Dodátku, ak (i) počas doby väzanosť dôjde k zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa na fyzickú osobu – spotrebiteľa, alebo (ii) prechodu z ISDN SRA prístupu na TP.
- 8) **ZMLUVNÁ POKUTA (ZP)**
- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku väzanosť vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na začiatne vyúčtovanie zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a právnickej funkcie predstavuje aj poukážkovú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku väzanosť vznikajúcej na benefit, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tejto Zmluvy. Benefitom sa rozumie súčet všetkých zráv zo štandardných poplatkov za zariadenie a poskytovanie Služby vrátane Doplnkových služieb podľa Cenníka (vychádzajúc o ceny bez väzanosť). Zráva z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kupnou cenou, ak odo Účastníkovi na základe tejto Zmluvy poskytnúť. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku väzanosť tejto Služby, ktorá zohľadňuje benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tejto Zmluvy je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k porušeniu zmluvného záväzku väzanosť Služby a prípadne KZ, ak bol Účastníkovi poskytnutý vo vzťahu k tejto Službe, a to vo výške určenej v tabuľke č. 4 a 5 jeho CV (ďalej len „základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denne klesanie zo Základu pre výpočet počas plnuta doby väzanosť až do dňa ukončenia Zmluvy alebo porušenia poskytovania Služby v dôsledku porušenia záväzku väzanosť.
- b)
- c) Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty = Základ pre výpočet ZP – (čas ani uplynutý z doby väzanosť x koeficient) x počet dní doby väzanosť + Základ pre výpočet zmluvnej pokuty
- d) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorú je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká (denná) záväzok väzanosť, preto Účastník zmluvu, pokutu za porušenie záväzku väzanosť iba jednoraz. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku väzanosť pre prípad novej bola dohodnutá a vyúčtovanej zmluvnej pokuty, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
- e) **ZÁVAZOK VÄZANOSTI** Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzanosť v zmysle tejto Zmluvy (ďalej len „doba väzanosť“), ktorá sa počítá od Rozhodného dňa: (i) zohľad v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy, teda navyknutá životný úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy a (ii) bude rovná a včas uhrádzať cenu za poskytované Službu (ďalej len „záväzok väzanosť“), pričom porušením záväzku väzanosť je (i) výpočet Zmluvy Účastníkovi, ak výpovedná lehota alebo iná osobitná dohodnutá lehota uplynie počas dojednanej doby väzanosť (ii) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkovi ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len „porušenie záväzku väzanosť“). Doba väzanosť plynie iba počas vyvívanie Služby v zmysle tejto Zmluvy. V prípade prerušenia poskytovania Služby Podniku na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytované Služby vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky prebehne obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu, pretrvávajú poskytovania Služby Podniku, kedy doba väzanosť neplynie.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9) Spracúvanie osobných údajov Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a kľúčových údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamezť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udal. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 10) Tento Dodatok sa nadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodátku. Cena za zariadenie a poskytované služby, prípadne zráva z ceny, sa pojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje pre-zatie Všeobecných podmienok, Osobných podmienok, Cenníka a Cenovej výmery podľa priložené, akce. Ak nie je v Dodatku dohodnutá inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobných podmienok a Cenníka. Podnik a Účastník sa dohodli na učení oboch zmluvných zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 11) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zariadenia služby alebo svojimi konaním alebo nečinnosťou zmaní zariadenie zmluvne dohodnuté služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 12) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade Zmeny sadzby dane z príjmov, ktorú je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z verejných dien služieb Podniku upraviť tak, že z základu dane (vrátane boz DPH) uplatní sadzbu dane z danej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 13) Pokiaľ je tento Dodatok uzavorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorému je imžné povážovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 132/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavrenej na diaľku alebo zmluvy uzavrenej mimo zverádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZNOŠ“) a pokiaľ cel tento Dodatok uzavorený spôsobom uvedeným v ZNOŠ, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodátku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodátku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balika, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkovi počas spoločnej a súčasnej s uzavretím tohto Dodátku uzavorený Účastník zmluvy o nájme KZ alebo kúpu zmluvy ku KZ. Za súčasne uzavorené zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodátku. Odstúpením od Dodátku sa Dodatok zrušuje ako celok a to od odočtu, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady napísať v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodátku vrátiť Podniku akékoľvek hrubé a neto veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodátku. Pritom je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodátku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ani aj vecné plnenia, ktoré od neho odrážal v súvislosti s plnením tohto Dodátku.
- 14) Účastník podpísaním tohto Dodátku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodátku, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy umernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZNOŠ.

v Žilne dňa 18.05.2017

v. *Ľubomír Šte* dňa *20.5.2017*

T. Kuchera
Správa obce Čechynce
v zastúpení
Starostky Mgr. Aleny Hájovej

20

Zobrot Kuchera
F. meno priezvisko zakazníka
Obec Čechynce



37168456-9-17

0011114-00000111111111

**Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb**

Kód objednávky: 1-60301730338
 Kód účastníka: 1006842900
 Kód adresáta: 1006842901
 Kód tlačiva: 841

OBCENÝ ÚRAD ČECHYNCE c/k. Nitra
Dátum: 22. 5. 2012
Číslo: 239-004/2012 4030303 akcia Dodatok k Zmluve o balíku
VYDANÉ: [Signature]

Uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273693	IČ pre DPH:	SK2020273693
Zastúpený	Silvia Habura]	Kód predajcu	Telosales VSE Rep 40304	Kód tlačiva:	841

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Čechynce, Hlavná 112/74, 95107 Čechynce			
Register, číslo zápisu podnikateľa:				
E-mail:	obec.cechynce@slovanet.sk	Telefón:	0905859680	
IČO:	00308315	DIČ:		IČ pre DPH:

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY DRGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Robert Kupeček			
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:
Obec:				PSČ
Telefon		Č.OP / Pasu:	-	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Čechynce			
Adresa zasielania:	Hlavná 74/121, 95107 Čechynce			
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.cechynce@slovanet.sk			

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba				
Číslo zmluvy: 2028619097		Adresa umiestnená: Nitrianska 265/1, 95107 Čechynce		
Telefónne číslo: 0376561228				
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1				
Program služby: Biznis linka M				Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Spätnosť	
Balík Biznis linka M	Akčiová cena platná počas 1 - 30. mesiaca	19,99 €	mesačne/vopred	
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 €	jednorazovo *	

Na cenníky označené * sa nepoučítajú DPH

- Ak dôchádza na základe ľubovoľného Dodátku k zmluve program služby bude Účastníkom poskytovaný za ceny uvedené v tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto službu urýchlená, nie je týmto Dodatkom zmenená a platí bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti Účastník nachádza.
- ZUČTOVACIE OBDOBIE je ekonomickým trvaním zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Pravidlo zmeny trvania zúčtovacích období Podnik oznámi Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Elektronická faktúra je jednorazová.
- Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťah, ktorým Súčte Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len "Zmluva") mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedených v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Časťou ustanovuje sa Zmluva, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku deňtože obsahujú, v platnosť bez zmeny.
- PODMĚNKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE
 - Účastník má právo jednorazovo bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania služby na prechod na nižší program služby - na nižší prechod spoločne poplatkom 99€ (s DPH). Pre určenie nižšieho Programu služby je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tejto bodu Zmluva Programu služby, v zmysle tohto písm. nemá vplyv na dĺžku doby viazanosti.
 - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najvyšší program a písmeno g) najnižší program: a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L a d) Doma Happy XL, e) Biznis Linka M, f) Biznis Linka L, g) Biznis Linka XL.

Kód objednávky: 1-60301730338
 v.10.016.20170502 15.17.29

Strana 1/2
 Čiživé



CO_1-RPA3CWY_1-RPF61EJ

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNE POOPISAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

31.03.2012 11:17:00

00000000000000000000

- 5) Účastník veřejné telefonní služby má právo zapisat se do telefonního seznamu Podniku (jak je vydáván Podnikem) a informační služby Podniku a na správnost svých údajů poskytovaných informačních služeb a telefonních čísel nebo telefonních seznamů, a to v rozsahu telefonní číslo přidělené Účastníkovi na základě Zmluvy, adresa umístění koncového bodu veřejné telefonní služby a město, přízevko v případě fyzické osoby - podnikatele, nebo obchodní meno v případě fyzické osoby - podnikatele nebo občanské osoby. Právní šelo určuje forma tzv. základního rozsahu údajů pro účely zveřejnění v rozpisu účastníků a informační službě. Účastník, který je fyzickou osobou podnikatelem nebo občanskou osobou, je zároveň oprávněný požadovat kopii do základního rozsahu údajů aj o zveřejnění kategorie jeho, vybrané exonerovky, činnosti Účastníka v seznamu a informační službě Podniku. V případě osobitné dohody s Podnikem, může být v seznamu a informační službě Podniku zveřejněné aj další údaje určené Účastníkem nad rámec tzv. základního rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú riešené na účely telefonných seznamů. V prípade žiadosti o zverejnenie údajů zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajů upravujúcich podmienky zverejňovania údajů účastníků v telefonných zoznamoch a informačních službách.
- 6) Program poskytuje aj mesačne 200 voľných minút, ktoré môžu byť využité v silnej alebo v weekendovej prevádzke na volania do verejných mobilných sietí, verejných operátorov okrem mobilnej siete Slovak Telekom a medzinárodné volania do vybraných krajín a medzinárodné volania uskutočnené v mobilných sieťach zahraničných operátorů vo vybraných krajinách.
- bi mesačne voľné volania na mestské a medzimestské automaticky uskutočnené volania v rámci pevnej verejnej telefónnej siete a do mobilnej siete Slovak Telekom v silnej, slabšej a v weekendovej prevádzke. Pre voľné volania do mobilnej siete Slovak Telekom sa uplatňuje Zásada korového využívania služby (ďalej ako „ZKV“) v rozsahu 1900 minút mesačne. Každé voľné do mobilnej siete nad rámec uvedenej ZKV bude spoplatňované jednotnou sadzbou za minútu vo výške 0,108 € bez DPH / 0,13 € s DPH.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7) Spracúvanie osobných údajů. Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajů v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajů o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak má Účastník záujem, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takto používať jeho údaje. Ak je podmienkou spracúvania údajů Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník kedykoľvek súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho upel. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Všet informáci o používaní údajů možno nájsť na www.telekom.sk.
- 8) Ak Účastník pred dňom technického znenia svojím správnym alebo neoprávneným zman znenia zmluvne dohodnutej Služby zavezuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sú dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z kľúčových dní služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva je možné zmeniť niektorým zo spôsobů dohodnutých v tomto Dodatku, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami Podnik a Účastník a sa dohodli na určení dôvodů podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmluvu.
- 11) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ako aj s Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“) Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového je štup a Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku Účastníkovi poskytované, rovnako prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúca podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového cenníka (ďalej len „Cenník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tohto Dodatku k Zmluve o baliku zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom rozvazujem aj prevzatím Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka, že si záväzne objednávam v rámci Dodatku k Zmluve o baliku špecifikovani Služby, (aj) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za služby je možno získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá je v budúcnosť nahradí a na predajných miestach Podniku.
- 12) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorů predávajúceho (ďalej len „ZaOS“) a pokiaľ má tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZaOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o baliku v lehote 14 dní odo dňa (aj) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Baliku. Pri uzavretí KZ poskytnutím do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o baliku, uzatvorí Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenia zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje aj keď sú ustanovenia upravujúca nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o baliku sa Dodatok k Zmluve o baliku, vrátane jej jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatky a to od počiatku, právom Účastníka je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodatku k Zmluve o baliku, vrátiť Podniku akékoľvek hmotné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa poručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho odošiel v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku.
- 13) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku alebo zriadením poslednej Služby, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o baliku odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZaOS.

V Z. ne, dňa 18.05.2017

Robert Klapáč dňa 23.5.2017

T. . .
Slovak Telekom s. s.
Slovak Telekom s. s. v zastúpení
M.
Slyva Nabučaj

Robert Klapáč
Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Čechynce



**Dodatok k zmluve o poskytovani verejnych sluzieb - balik sluzieb**

Kód objednávky: 1-60301417359
 Kód účastníka: 1006842900
 Kód adresáta: 1006842901
 Kód tlačiva: 641

12.5.2017
 139-005/2017
 (Signature)

uzavrela v zmysle zakona c. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dočalko“ alebo „Dodatok k Zmluve o baliku“)

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu	Talesales VSE Rep. 40304	Kód tlačiva:	641

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikateľa:	Obec Čechynce, Hlavná 112/74, 95107 Čechynce			
Register, číslo zápisu podnikateľa:				
E-mail:	obec.cechynce@slovanet.sk	Telefón:	0905859680	
IČO:	00308315	DIČ:		IČ pre DPH:

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Robert Kupeček			
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:		
Obec:	PSČ:			
Telefón:	Č.OP / Pasu:			

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Čechynce		
Adresa zasielania	Hlavná 74/121, 95107 Čechynce		
Spôsob fakturácie	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovania EF PDF do e-mailu obec.cechynce@slovanet.sk		

TABUĽKA č. 1

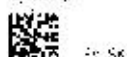
BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba				
Číslo zmluvy: 2029042163		Adresa umiestnenia: Nitrianska 254/22, 95107 Čechynce		
Telefónne číslo: 0376581215				
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1				
Program služby: Biznis linka M				Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť	
Balík Biznis linka M	Akčiová cena platná počas 1 - 30. mesiaca	19,99 €	mesačne/vopred	
Základ pre výpočet: ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 €	jednorazovo *	

Na položky označené * sa nevzťahujú DPH

- 1) Ak dochádza na základe tohto Dodátku k zmeně programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu ustanovená, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plyní ďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- 2) ÚČTOVACIE OBDOBIE je jednocesáťm. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najneskôr, jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednocesáťm.
- 3) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb (pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedenými v tomto Dodatku k Zmluve o baliku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o baliku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 4) PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE
 - a) Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 3 mesiacov od začatia poskytovania Služby na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod svedčensky doplatkom 9,99 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozkladovú poriadku určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zberní Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na dĺžku doby viazanosti.
 - b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie: najprv písmeno a); odtiaľto namišli program a) p. písmeno d); najvyšší program resp. v prípade programu Biznis Linka písmeno e) označuje najnižší program a písmeno g) najvyšší program, a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L, d) Doma Happy XL, e) Biznis Linka M, f) Biznis Linka L, g) Biznis Linka XL.

Kód objednávky: 1-60301417359
 vč. 16.614-30170532-15.17.28

Strana 1/2
 Čítlivě



CO_1-RP9WNF3_1-RPF0KH6

ZMLUVNY DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPISAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

31169406-13-17 0
 00000000000000000000000000000000

- 5) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb a telefónnych čísiel alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu telefónne číslo prizvané účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnená koncovým bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, alebo abychodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou, je zároveň oprávnený používať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej, vybranej ekonomické činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom na základe Zmluvy. Základný rozsah údajov podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejňovania uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačnej službe.
- 6) Program poskytuje aj mesačne 200 voľných minút, ktoré možno využiť v sieti, sateb, a v ktorých prevádzku na volania do verejných mobilných sietí, namýrených operátorov okrem mobilnej siete Slovak Telekom a medzinárodné volania do vybraných krajín a medzinárodné volania ukončené v mobilných sieťach zahraničných operátorov vo vybraných krajinách.
- a) mesačne voľné volania na miestne a meziamestské súčastky uskutočnené volania v rámci pevnej verejnej telefónnej siete a do inkluzívnej siete Slovak Telekom v sieti, sateb, a v ktorých prevádzku. Pre voľné volania do mobilnej siete Slovak Telekom sa uplatňuje Zásada korrekčného využitia služby (ďalej len: ZKV) v rozsahu 1000 minút mesačne. Každé volanie do mobilnej siete nad rámec uvedenej ZKV bude spracúvané jednotnou sadzbou za minútu vo výške 0,108 € bez DPH / 0,13 € s DPH.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7) Spracúvanie osobných údajov Podnik bude používať údaje v Účastníka za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov v Účastníka sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamôdliť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takto používať jeho údaje. Ak je podniku spracúvanie údajov Účastníka udelené súhlasom, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho učelí Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov nájsť na www.telekom.sk.
- 8) Ak Účastník pred týmto technickým znením svojim konaním alebo nečinnosťou zmeri zriadenie zmluvné dohodu službu zavazuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 Eur (DPH sa nepočítajú).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený korigovať k zverejnených cien služieb Podniku upravil tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku záväznej povinnosti Podniku.
- 10) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva je možné meniť niektorými zo spoločných dohodnutých v tomto dodatku, Cenníku, všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobudá platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na účelí dôvodov prístupu zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto účelvy sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 11) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku (ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Telekom, a Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb v zavislosti od toho, ktoré služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku Účastníkovi poskytované, bonace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akcievého cenníka (ďalej len „Cenník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tohto Dodatku k Zmluve o baliku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre potvrdzujem, (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka (aj keď sa zvažuje ojedinelým v tomto Dodatku k Zmluve o baliku, špecifikované služby) a (ii) že sa zavazujem naďalej a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o statných cenách za služby je možné získať v elektronickom Cenníku, dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá je v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- 12) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktoré je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na dačku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZbOS“), a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZbOS, je Účastník oprávnený osobne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o baliku v lehote 14 dní od dňa (i) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie služieb v rámci Baliku, (ii) prevzatie KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o baliku uzavrel Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpu zmluvu ku KZ. Za súčasne uzavretie zmluvy o nájme alebo kúpu KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o baliku sa Dodatok k Zmluve o baliku zrušuje ako celok, vrátane jej jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní od dňa zániku Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Podniku akékoľvek hmotné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní od dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku.
- 13) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku alebo zriadením poslednej služby, ak je niektorá zo služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy umernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o baliku odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZbOS.

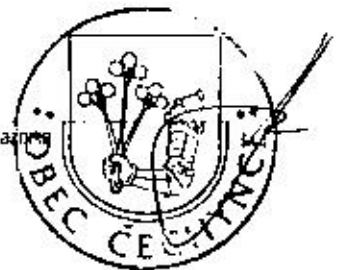
V Žiline, dňa 18.05.2017

V Čechyncoch, dňa 20.5.2017

T. ...
Slovak Telekom a.s.
Slovenská Telekomunikácia, s. v. zástupení
Právnik Štefan Náhlik

20

Ľobont Kupceček
Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Čechynco



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb**

OBECNÝ URAL ČECHYNCE	
Dňa: 12. 5. 2017	
Číslo: 139-006/2017	
Vytvoril:	Podnikateľ:

Kód objednávky: 1-60301805667
 Kód účastníka: 1006842900
 Kód adresáta: 1006842901
 Kód tlačiva: 812

zaväzujú podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zástupení:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep 40304	Kód tlačiva:	812

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Čechynce, Hlavná 112/74, 95107 Čechynce				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	obec.cechynce@slovanet.sk	Telefón:	0905859680		
IČO:	00308315	DIČ:		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Robert Kupeček				
Ulica:		Supisné číslo:		Orientačné číslo:	
Obec:				PSČ:	
Telefón:		Č.OP / Pasu:	-		

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Čechynce				
Adresa zasielania:	Hlavná 74/121, 95107 Čechynce				
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.cechynce@slovanet.sk				

TABUĽKA č. 1

AKCIA: 2014/2015 - Biznis kampaň - Telefonovanie - ISDN => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia:
Názov služby: Verejná telefónna služba				
Číslo zmluvy: 2028507689		Adresa umiestnenia: Hlavná 74/121, 95107 Čechynce		
Telefónne číslo: 0376581233				
Ďalšie číslo MSN: 0376581871				
Ďalšie číslo MSN: 0376581872				
Typ pripojenia: ISDN				
Program služby: Biznis ISDN Uni 200				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Biznis ISDN Uni - Pripočtový balík				
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Spätnosť	
Biznis ISDN Uni 200	Akčiová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	29,00 €	mesačne/vopred	
Základ pre výpočet ZP	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku, viazanosť:	180,00 €	jednorazovo *	

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzavierajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb (tre služba s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č. 1 (ďalej len "Zmluva") mení a upokojuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku. Čiastne uzatvárané Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, ostávajú v platnosti, bez zmeny.
- Ak dochádza na základe tohto Dodatku, k zmene programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik ušetrovať cenovo záväzok od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa Účastník nachádza.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, udeľuje súhlas na poskytovanie faktúr v elektronickej forme podľa platných všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronických faktúr sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Ak je týmto Dodatkom v zmysle tabuľky č. 1 akčiová cena EF PDF, bude splácaný v zmysle Cenníka. Čadpis bude poskytovaný až do zániku poslednej služby vo zmluvu, kto, je EF PDF vystavovaná, ak nie je dohodnuté ina.

Kód objednávky: 1-60301805667
 90 16 01E 20 173652-15 17 28

Strana 1 z 2
 Citlivé



Príloha



CO_1-RPA4Z1F_1-RPETGJ2

21166456-16-17 C

- 4) Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránená heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodátku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosť za ochranu údajov na elektronickej faktúre zaslanej na jím určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- 5) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb a telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu telefónneho čísla priradeného účastníkovi na základe Zmluvy, adresy a miestnosti komového boxu verejnej telefónnej služby a mena (prezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo ochodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, prídem tiež údaje o značkovom alebo základnom rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie údajov jednej vybranej ekonomickej činnosti účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačnej službe.
- 6) ZRUČOVACIE OBDOBIE je jednmesačne. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámí účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednmesačná.
- 7) PODMIENKY AKCIE
- a) Účastník na návrh na poskytovanie Služby vo zmluvnom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodátku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodátku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodátku bude účastníkovi poskytovaný zmluvný program služby za cenu bez väzanosť podľa platného Cenníka ako cena bez väzanosť.
- b) Účastník stráca nárok na vyúčvanie TP1 za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto Dodátku, ak ju počas doby väzanosť odjde k zmene v osobe účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa na fyzickú osobu - spotrebiteľa, alebo ju prechodu z ISON BBA prišielu na TP1.
- 8) ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):
- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku väzanosť vznikne Podniku voči účastníkovi právo na zaplataenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a preventívnej funkcie prenasťava aj porušovaniu náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku väzanosť vznikajúcej na benefity, ktoré Podnik poskytol účastníkovi na základe tejto Zmluvy. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za zariadenie a poskytovanie Služby (vrátane Dobrovoľných služieb) podľa Cenníka rozhodujúceho o ceny bez väzanosť, zľava z ceny KZ, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpou cenou, na ktorú účastníkovi na základe tejto Zmluvy poskytnuté. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku väzanosť tejto Služby, ktorá zahŕňa Benefity poskytnuté účastníkovi podľa tejto Zmluvy, je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k porušeniu zmluvného záväzku väzanosť Služby a prípadne KZ, ak bol účastníkovi poskytnutý vo vzťahu k tejto Službe, a to vo výške určenej v tabuľky č. 4 a 5 zhrn. ČV (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeneho vzorca, ktorý vyjadruje denne klesajúcu základu pre výpočet počas ajnuta doby väzanosť až do dňa uvoľnenia Zmluvy alebo prenešenia poskytovania Služby v dôsledku porušenia záväzku väzanosť.
- b) Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty = Základ pre výpočet ZP - (časť dní uplynulá z doby väzanosť) x počet dní doby väzanosť / počet dní doby väzanosť x Základ pre výpočet zmluvnej pokuty.
- c) Zmluvná pokuta je spracovaná v lehote uvedenej na fakture ktorou je účastníkovi vyúčtovaná. Úhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok väzanosť, preto účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku väzanosť zaplatí iba jednkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku väzanosť pre prípad ktorej bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške prešabovanej sumy vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
- d) ZÁVÄZOK VIAZANOSTI. Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzanosť v zmysle tejto Zmluvy (ďalej len „doba väzanosť“), ktorej sa počíta od rozhodného dňa (j) zbraja v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k Službe poskytovanéj podľa tejto Zmluvy, teda nezvratná štandardná úcom, ktorej by medzi ňou ukončenou Zmluvou a tu) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok väzanosť“, pričom porušením záväzku väzanosť je (j) vypoved Zmluvy účastníkom, ak vypovedná lehota alebo má osobitné ustanovenia lehoty uplynú počas dojednanej doby väzanosť (j) nezaplatenie ceny za poskytované Služby účastníkom ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len „porušenie záväzku väzanosť“). Doba väzanosť plynie iba počas doby vyúčtovania Služby v zmysle tejto Zmluvy. V prípade prenešenia poskytovania Služby Podniku na základe vyúčtu práva Podniku prenešť účastníkovi poskytované Služby vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo všeobecných podmienok, automaticky predčí o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prenešenia poskytovania Služby Podnikom, kedy doba väzanosť neplynie.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9) Spracúvanie osobných údajov. Podnik bude používať údaje o účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže účastník zistiť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takto používať jeho údaje. Ak je podmienkou spracúvania údajov účastníka udelenie súhlasu, môže účastník takyto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho o učí. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Všeobecnými a používateľskými údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 10) Tento Dodatok sa riadi platnými všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, leviace prílohy Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb pohybu (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvne strany zavazujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodátku. Cena za zariadenie a poskytované služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka účastník svojim podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cestovného výberu podľa priložených akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. Podnik a účastník sa dohodli na účelom odvolaní podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom častí Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 11) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zariadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmari zariadenie zmluvne dohodnuté služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vznikajúce v súvislosti so zrušením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 12) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený kedykoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena baz DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- 13) Pôvod je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a účastníkom (okrem je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej, na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových miestov predávajúceho (ďalej len „Zákon“) a v rozsah tohto Dodátku uzatvorený spôsobom uvedeným v Zákone, je účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodátku v lehote 14 dní odo dňa (j) uzavretia tohto Dodátku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb (lebo Balika, (j) prevzatia KZ poskytnutého do užívania účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodátku uzavrel účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, ak keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodátku. Odstúpením od Dodátku sa Dodatok zrušuje ako celok a to od počiatku, pričom účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodátku vrátiť Podniku akékoľvek hmotné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodátku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodátku vrátiť účastníkovi všetky finančné ako a vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodátku.
- 14) Účastník podpisom tohto Dodátku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodátku, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy umerneho rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom odovzdal účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 Zákona.

v *Čechynce* dňa 23.5.2017

T. Hájek
Mesto Čechynce
Mesto Čechynce, a.s. v zastúpení
Mesto Čechynce, Slava Habura

120

Robert Kerpáčik
F.m.: meno priezvisko, zakažníka
Obec Čechynce



31-68495-1747 ©